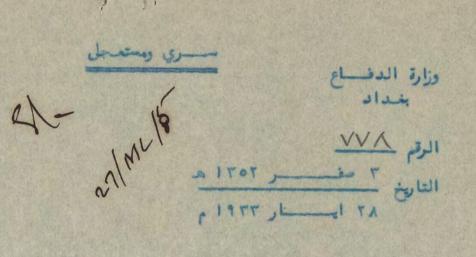
IJA # 2100

Ministry of Defense to the Ministry of the Interior Report Regarding the Attack by Assyrians on Officers in Mar Shamun, 1933

- i sing ar s' s 1. der (ble)



السي: ، وزارة الداخليمة بغــــدا د

الموضوع : اعتداء الآثوريين على الضباط في الموصل.

0

0

ا شارة الى المخابرة المتنبية بكتاب سكرتيرية مجلس الوزرا" السرى المرقم ١٩٨٦ والمؤرخ ٢٦ محرم ٢٥٢ و ٢١/٥/١٩٣٢: على اثر البرتيات المزعجة التي تلقتها هذه الوزارة من دفاع الموصل حول اعتداء مشاغبي الآثوريين في الموصل على بعض صب اط الجهش ٤ اوفدنا الغريق طه الهاشمي رئيس اركان الجهش يسمسوم ٢٢ الجاري الى الموصل للتحقيق في القصية وتقديم تقرير في صددها • وقد عاد الغريق المرص اليه يوم ٢٤ الجاري بعد أن انحسر مهمته • واني مرسل اليكم في طيه حورة من التقرير الذي وضعه للأطلاع عليه راجيا انخاذ اشد التدابير لاظهار المعتدين وسوقهم الى القصما ر المستقبل . -11 eated the 9,915 وزيسر الدفساع

يغمم الد .

صورة (مع صورة من التقرير) الى : كرتيرية مجلس المسوزراء لا ريامة الديوان العلكسي وزارة المالم

ACISI

Gue oTraj.1



held

1× 614

ان جنودا مسلحين من الليفي كانوا يأتون ليلا السي دار ئانیا _ مار شمعون وينامون فيه • وبعد أن الفت نظر آمر القسوة الجوية البريطانية لذلك اتوا من دون سترة وناموا ايمس في الدار •

- 7 -

ان الليفي اقام خفيرا في ساحة المرض الملاحقة لتكنسسات خالغا _ الجهش القديمة وبدل الخفير ثلاث مرات بانتظام وهويطمسن ان القصد من اتامة الخفر هو ترصد قصات الجوش المراقي النا عمارينها خشية من ان تباغت دور الآثوريين في المحلمة ليخبر جنود الليغي بذلسك •

لقد طبق الآمر صفحتين من صفحات خطة دفاع الموصل والمفحة الاولسي تتطلب بقا" الجنود في التكنات وسحب الاجازات القصيرة والمغم الثانية تتطلب توزيع المتاد على الجنود •

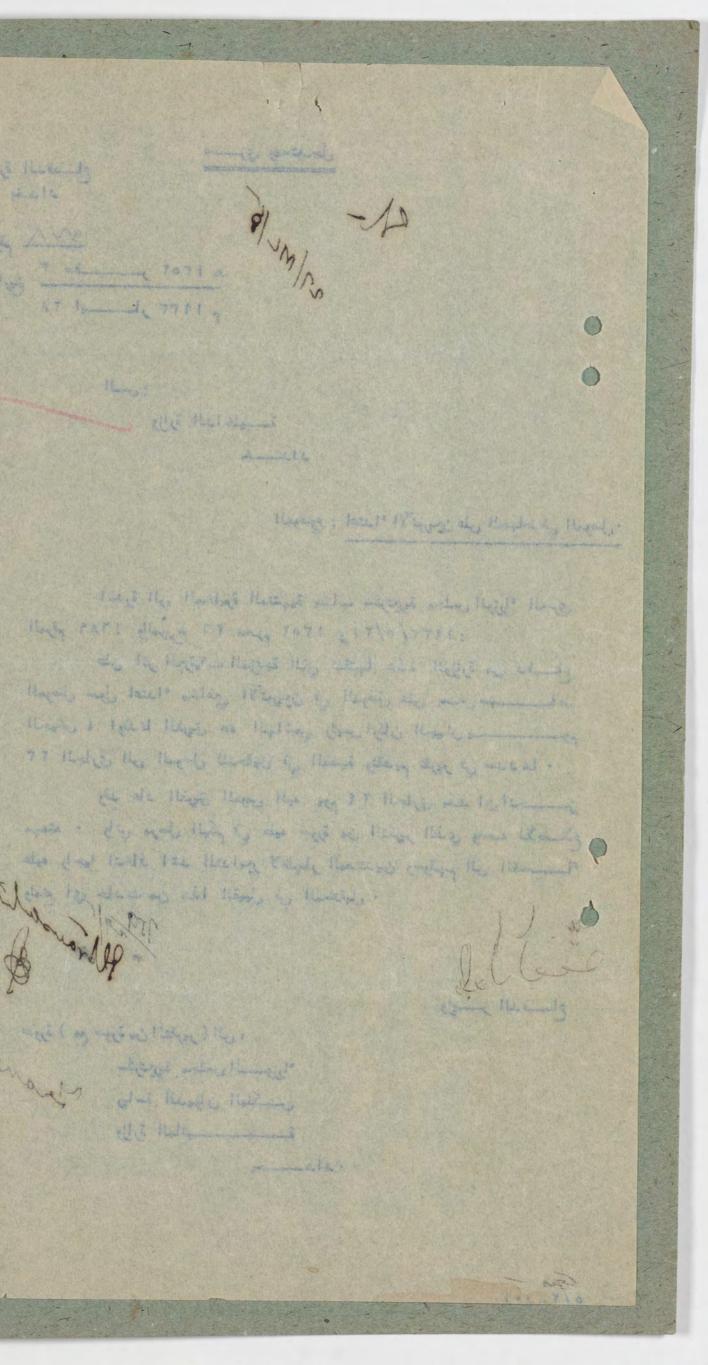
وامر انشام ابراج حول مخزن المتاد في باب سنجار. لا علاقة لهذا الانشا بالخطة اذ على ما يظهر أن مخزن المتساد يحتاج الى هذه الابراج لحراسته عند الحاجة .

لم يخبر آمر المنطقة متصرف الموصل عن تطبيقه المفحتين من خطم الدفاع اذ اعتبر ان ذلك من صلاحيته وهي لا تتعلق بالتنفيذ .

اما فيما يتعلق بعلاقة آمر المنطقة بضابط الارتباط العقيد هوايسست - 1 افاد الزعيم بكر صدقي انه اخبر صابط الارتباط بقضية الخضر ورجسس منه ان يستملم سبب اقامته من قوة الليغي فاخبره انه ذاهب وسوف يعود بعد مدة قصيرة لاخباره النثيجة .

وحد مرور ساعة ونصف لم يعد وعندما اجتمع بآمر المنطقة افساد ان آمر السرب البريطاني وآمر الليفي لا يعملمان شيئًا عن الخفير وهسمسو يظن أن الجندي الآثوري أتن ليتفرح على تدريب الوحدات المراقية . غير ان آمر المنطقة اخبره ان الخفر تبدل في اوتات معينة شمسلات مرات وانه لا يعقل ان يكون الجنود من المتفرجين .

وفي اليوم الثاني اخيره المقيد هوايت ان آمر السرب البريطاني يقترج وضع ساحة المرض خارج حدود تجوال حنود الليغي فاجسساب الزعيم بكر صدقي ان ذلك من اختصاص آمر السرب لا من اختصاصه ثم ذكر العقيد هوايت ان آمر السرب يقتر مارسال دورية من الجنم ود البريطانيين لحراسة ميدان العرض فاشمئز آمر المنطقة لهذا الاقسمتراح الذي اعتبره تحقير للحيش المراقي فاجاب بحفته (صابط الارتباط) جندي خيد هل يرى هذا الاقتراح ممقولا .



وحد يوم الى المقيد هوايت وطلب من آمر المنطقة ان يزوده بالمعلومات ليخبر المغتش العام بها فاجاب آمر المنطقة ان المعلومات المتيسرة لديسه تتعلق بمنطقة بارزان وليس لدى معلومات اخرى وبوص صابط الارتباط ان يحصل على معلومات البلد من متابع اخرى .

يظهر ان هذا الجواب اغاضه ٤ قسأل آمر المنطقة هلا يعتمد علي ف فاجاب الآمر انه لا يعتمد عليه ·

وعلى ذلك ترك طبط الارتباط المنطقة واتى الى بغداد وعرض القضية علسى المغتش المام ·

والذي ظهر من افادة الطرفين وجود اختلاف بالرأي بين آمر المنطقة وضابط الارتباط من قديم وان آمر المنطقة اعتقد ان ضابط الارتباط بافاداته فيما يتعلق بقصية الخضر كان يقصد التحقير الأمر المحمدي جمله لا يعتمد عليه .

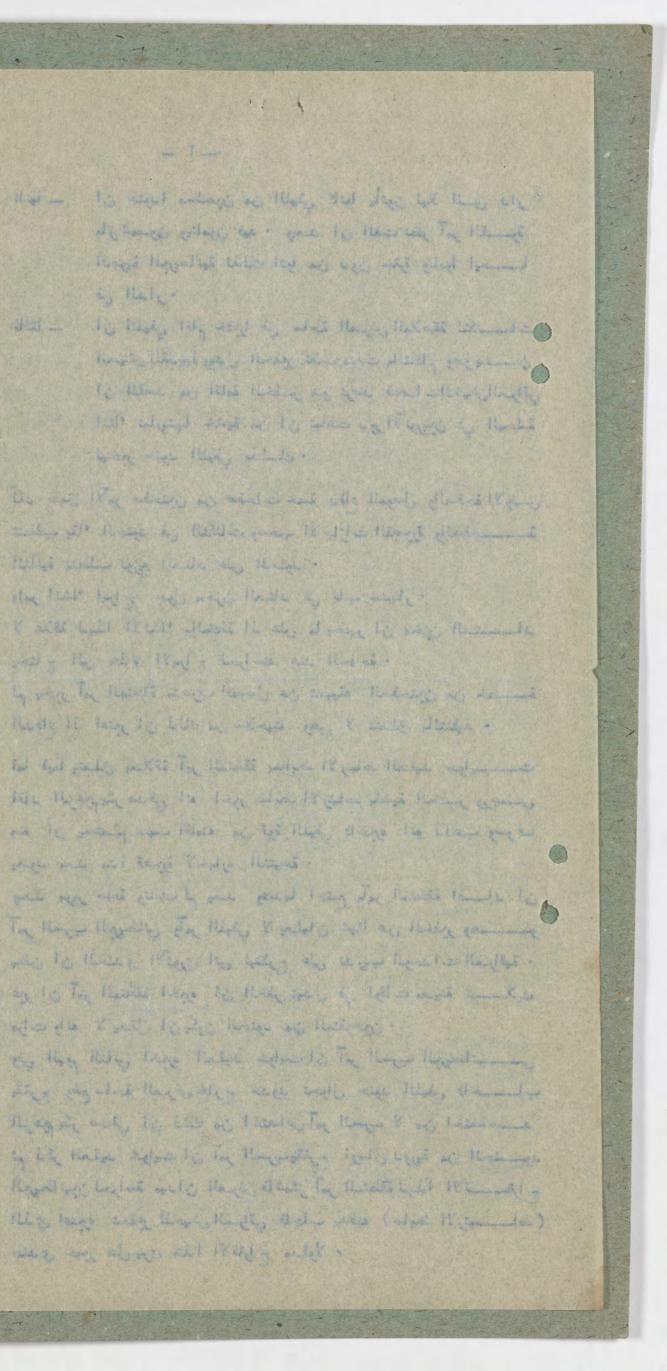
– زرت بعد ذلك المتصرب وكان عند، المغتش الاداري ، فاخبر ان التحقيقات جارية عن قصية رمي الاحجار وهي لم تنته الى الآن . اطلعت على تقارير الشرطة الباحثة في القصية فكانت جعيعها تؤسسيد ان الاحجار كانت ترص على دار المقدم كامل شبيب ودار مدير المدرسة وعلى الدور التي تترصد الشرطة منها لكنها لم تثبت اتجاه الرمي بالرغم من جمع التدابير المتخذة ولم تحل دون الرمي . حصر بعد ذلك مدير الشرطة ومعاونه فأيدوا التقارير .

14

والظاهر من النحقيق أن الاحجار كانت ترمن بحجة واحابة من محل قريب.

٦ يلاحظ مدير الشرطة حواز وجود أسباب شخصية بمين عائلات الصباطادت الى رمي الاحجار · غير أن الواقع لا يربيد هذه الملاحظة اذ من المعب الاستمرار على الرمي من قبل المائلات بالرغ من ترصدات الشرطة · أما المفتش الاداري فاخبر أن تحقيقات قائد القوة الجوية البريطانيسة العام اظهرت أن جندي الليغي كان واقط في ميدان المرض ليراقب دعوى أبن عمه المتهم من قبل الحكوية ·

٢ اجتمعت بخابط الارتباط المقيد هوايت فأيد ان آمر السرب البريطانسي وآمر قوة الليفي لا يملمان شيئا عن الجندي الواقف في ساحة المسرض والجنود الذين باتوا في دار مار شعمون ، وانه لم يذكر لا مر المنطقة ان آمر السرب يقترح ارسال دورية من الجنود البريطانيين لحواسة ميدان العرض إ بل ان ما قاله هو اقتراح آمر السرب بارسال دورية للتفتيسش على جنود الليفي والقا القيض عليهم .



i

واستوصحت منه من اي منهم استخبر اخذ الاسلحة من الجنبود الأنوريين المستخدمين في وحدات الجيش العاراقي ووصعبها فسمى المستودعات فاقاد انه سيم ذلك من الافواه . فاجبته أن لا صحة لذلك مطلقا .

0

0

--- 8 ----

وفي السلعة خمسة عشرة ونصف اجتمعت بآمر السرب البريطانمسس - 1 حميرلاين في مكتبه بحصور آمر المنطقة الشمالية وطابط الإيتباط. فافاد آمر السرب تأثره العميق من اقتناع آمر المنطقة المصرقية بأن لآمر قوة اللياني وآمر المرب علم بوضع الخفر في ميدان العمسرش وارسال جنود الليغي الى دار المار شمعون واكد بانهما لا يعلمان ذلك مطلقا • واته عندما سمع الحادثة اجتمع بآمر المنطق...... في النادي المحكري واخبره انه مستعد لمساعدته في القما التبخى على جنود الليفي وانه اقترم ارسلل دورية من الجند سود البريطانيين لهذا الغرش .

فأيد ذلك مابط الارتباط.

فاجاب الزعيم بكر صدقي أن الذي قاله هو: على ما يعلم م الضبط في وحدات الليفي شديد ٤ لذلك لا يتصور كيف ان الخضر يقام والجنود تذهب من معكر الليفي وتقضى الليل في دارمار شمعون من دون ان لايكون علم للصباط البريطانيين بذلم وهو لا يزال يرى ذلك عديم التصور .

ولما لفت نظر الزعيم بكر صدقي الى احتمال خروج الجنود بمسمأذن مباطهم الأتوريين من دون علم آمرهم البريطاني واوصحت لآمسيسر السرب ان اقتناع الزعيم بكر صدتى ناشى من انه اذاكان الخفسر اقيم بأمر والجنود ارسلوا الى دار المار شمعون بايعاز فلا يعقب ل ان يجوي ذلك من دون علم الآمر البريطاني وانه من المحتمسل ان الضباط الآثوريين اوضباط الصف الآثوريين اوعزوا بذلك من دون علم الآسر · وإن حادثة ديانه في العيف الماص اظهرت إن الجنسود الآثوريين وضباطهم يستطيعون أن يخفوا المؤامرة من الضباط البريطانيين . فاقاد الزعيم بكرصدقي انه لايحلم السلطات الممنوحة للضباط الآثوريين فيما يتعلق باعطا الأذن الى الجنود ٠٠ الذ • وإذا كانت مناليسك سلطة ممنوحة لهم يجوز أن الخفر أتيم والجنود أرسلوا إلى دارمار شمعون بايعاز منهم .

which my the there as a sale of the there is the there is a structure have the first that a not staday to the stands to the had a the price the loss whether the first is an head a trice grainer what It immedian to see shy entrois like on all there is stign his shall therefore taking a link of The Manual and present algorization I is the the to be dealer along and and the after the Propular flowers days the part like of a like at a which a mappy was tabled through a ser touther attild and Tay through a galace Mighten and them give The thereasts tends to reduce the gammendae dilling ted states which thinking "I water thinking the dimensionly into put this through the and their flater & then to there the about a time the think way by the the the hadrender they thread the think of the same of the man 10 Brandle Sind and the site have the more and all there as the there the spec throws and third by send these they alig in mor thistory that the only that they . and save with any things out is should theled . statut as there is to the said the you and statut as and type . Frank wing the got well brief that a state of atthe thank have a the war it wild " by the Higher & site the Karth He are thereases It male the their as the Hentlice slige attracted there . 0 he there It while along he was also the they have the addressed the he is specific where they do give to work the grant have capital and thouse on the thereas I general sectors IV cales United advised at his Ton Margor Harristing. The set thinks I mulated and an I make a lighter by alout the many . other the state is all all interes a die bestich it as the bills to Ta the matter halfs have and there there had been a Rented to be at the and they a Tay have dark leget theman a also see this gills illeric along -

· الخلاصة :

ان الذي استنتجته من التحقيقات:

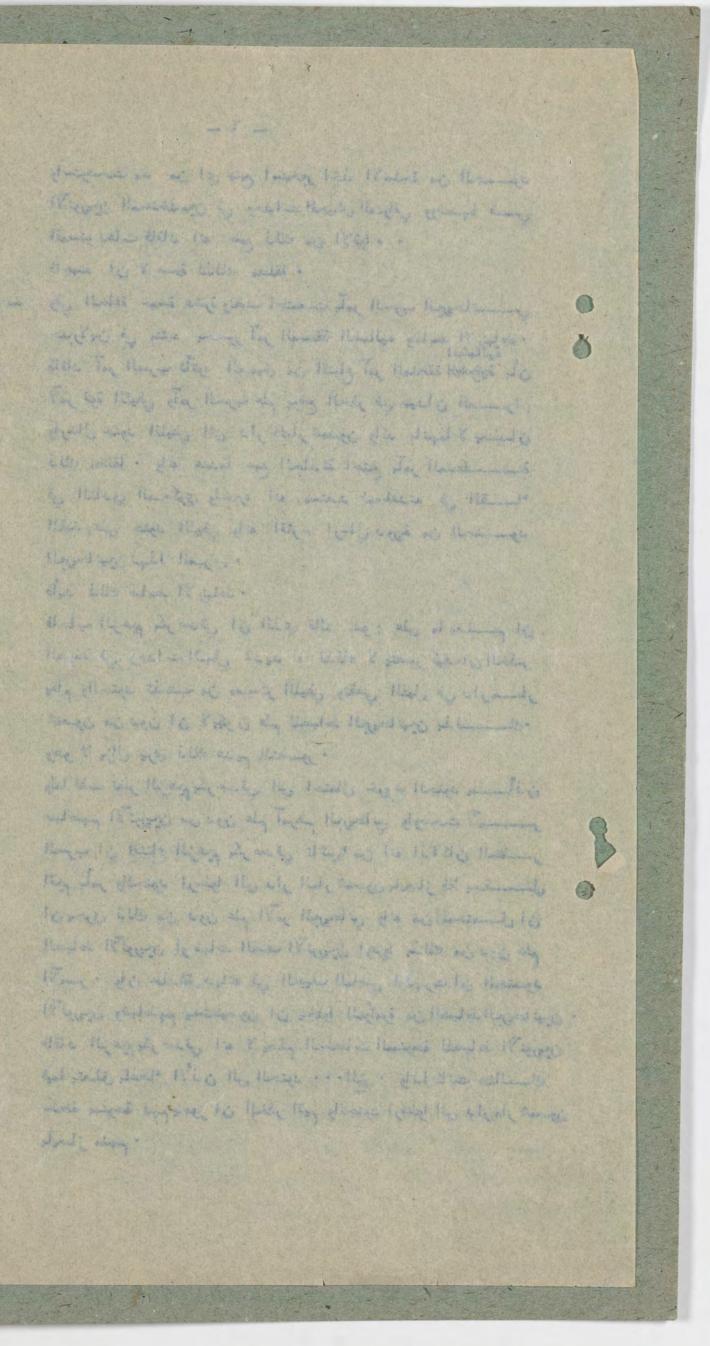
اولا - ان الزعيم بكر صدقي والضباط يعتقدون كل الاعتقاد ان رمسي الاحجار مدبر من قبل الآثوريين وان المامة الخضر وارسال الجنود كانا بعلم من الضباط البريطانيين .

0

0

- ثانيا. أن الشرطة اظهرت عجزا كبيرا في الامر ولم تستعمل تفوذها في منع الرس والقام التيش على المتجاسيين • وكان بوسعميها ان تمنع ذلك وتحمم القصية من دون أن تتوسع فتوَّيسم اقتناع آمر المنطقة وصباطه بانبها مدبرة .
- فالثال لم يضيق المتصرف على الشرطة لاستعمال جميع سلطنيها في حسم التحية • وبالرغم من مراجعة آمر المنطقة المتواليسة لحسم القضية اكتفى المتصرف باحالتها للشرطة والانتظار . ولما طلب آمر المنطقة منه ان يؤكد له تحريريا ان عائسلات الضباط اذا رجعوا الى دورهم لا ترجم بالاحجار لم يؤكس المتصرف ذلك .
 - · ا ـ اقتناعي الشخصي:
- (T) هناك عدة دلائل تدل على أن رمي الاحجار مدير ا يقصد به اثارة قلاقل باهانة صباط الجيش العراقي .
- يمكن أن يوضع خفر في ميدان العرش لترصد وحدات الجهش 6) المراقى وترسل جنود ليغى الى دار المار شبعون لحراستم اولرس الاحجار من دون علم الضباط البريطانيين .
- لقد ادت الوقوعات المتوالية الى تهيج اعصاب الضباط والجنود) (2) وكان من المحتمل ان تحدث تلاقل لولم يحتفظ الصب اط بسكينتهم ويتلقوا الاهانة بحدر رحسب
- لقد اكد متصرف الموصل بجييع اشعاراته المابقة واللاحقسة (2) ان المار شمدون يحمل حقدا للحكومة المراقية وهو يحمصر في جماعته على المخالفات وقد اطلع آمر المنطقة على هذه الاشمارات بحكم الوظيفة وبالاجتماع والمذاكرة مع المتصرف. وكانت حادثة رس الاحجار مما أيدت تلك الاشعارات. ولما

تلتبها حادثة الخفر ومجيئ جنود الليغي ليلا لدار المسار شبعمون وصعب الشرطة في القبض على المتجاسر تأكد لسمدى آمر المنطقة ان الامر مدبر • فاعتقد بان من واجبه في منسل



هذا الموقف أن ينفذ صحفتي خطة دفاع الموصل لمكون متأهبا للطوارئ على زعمه • لكنه أخطأ بتنفيذ الصحيفة الثانيــــة التي تقضي بتوزيع المتاد من دون أخبار المتصرف أذ يجــوز له أن ينفذ الخطة الأولى وهي عبارة عن تدبير تمهمـــدي لمتع وقيع حادثة بحجز الجنود في تكناتيهم •

وليس من شك في أن توزيع المتاد على الجنود وأنشاء ابمسواح حول مخزن المتاد في وقت توترت فيه الاعصاب مما يزيمــــد في حراجة الموقف .

ولابد من ان يكون لاكبر موظف اداري علم من الماقبة اذ انسمه ادرى بدرجة البهياج بعين الاهلين · وقد يبرى في تنفيسسد صفحات الخطة خطر كبير على الأمسن ·

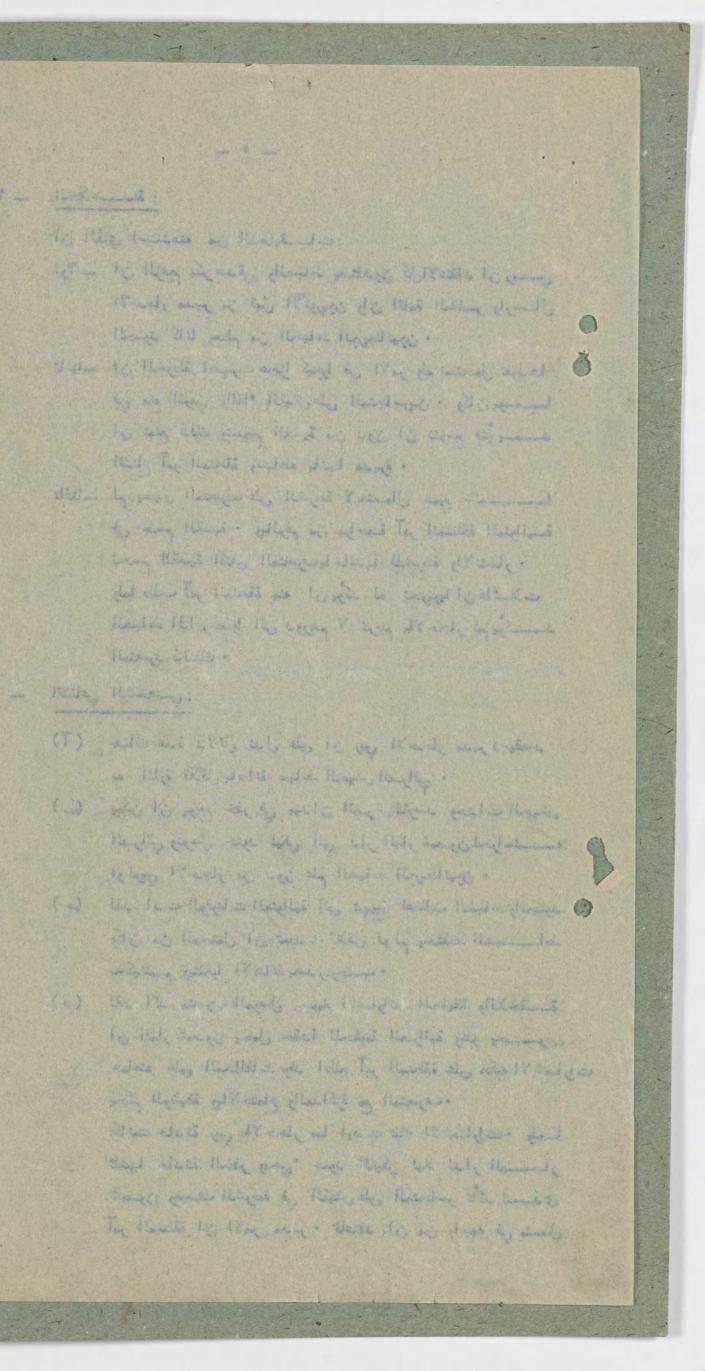
اا وماد مان وقعت حادثة اخرى شددت مو التفاهم بعين آمر المنطقة وآمر المرب البريطاني · كانت المادة فيما مص ان يسلم الحرسرس على آمر القوة الجوية البريطانية في الموصل عندما يزور المتصرفي في الاحتفالات الرسمية وفي يوم ميلاد جلالة الملك لما ارسل الحرس الى دار الحكومة ليسلم على القناصل كا حا في اوامر الجيــــش المراقي مثال آمر الحرس آمر المنطقة على يسلم على آمر القوة الجفيــة عندما يأتي لزيارة المتصرفية فاجاب آمر المنطقة ان لا لزم لذلســـك لان اوامر الجيش لا تصرم بسه ·

(il

تعم أن أوامر الجهش لا تعميم بملام الحرس الآللذوات المذكم ورة مناصبهم في تلك الاوامر وليس بينهم الامرا البريطانيون المستخدم ون في القوات البريطانية المرابطة في المراق .

ومن المؤسف ان عدم الملام جرى في وقت كانت الاعصاب متوتمسرة وسو الظن شائسع .

9 44/0/413.1



صورة التقرير السري المرقم ١١٢٠٨ والمؤرخ ٢٤ ايار ١٩٣٣ المرفوع من قبل رئيس اركان الجوش الى معالي وزيسر الدف

بعوجب امركم الشغوي ذهبت يوم امس الى الموصل بالطيارة وعدت منها . تركت مطار الهنيدي في الساعة الخامسة ونعف ووصلت الى الموصـــل () في الساعة السابعة ونعف وتركت الموصل الساعة السادسة عشرة ونصــــت ووصلت الى مطار الهنيدي في الساعة التاسمة عشر ونعف .

ا – اجتمعت لأول مرة بآمر المنطقة الشمالية الزعيم بكر صدقي واستوصحت منه الحوادث التي وقعت في الموصل · فافاد ان رمي الاحجار علسى دار مقدم اللوا كامل شبيب بدا • في ليلة 11/4 • واستمر سنة ايسام بلا انقطاع بالرغم من ان الشرطة اقامت مترصدين في داره والسدور الملاحقة له ووصعت شرطة سريين وارسلت المغوض والمعاون للتحقيق · لقد ادى رمي الاحجار الى جرح ورش بعض النما • وتأثر به دار مدير مدرسة المعارف الملاصق لدار المقدم كامل شبيب ·

وان المقدم المومى اليه شخص احد الرامين في اول لملة وهو شليمسون فسجل الدعوى في الشرطة ·

新福

di i

وان جنود الانصباط المرافقين للشرطة واصحاب الدور يؤيدون ان الاحجار كانت ترمن من دار المار شعمون ودار شليمون ·

وان البعض من الشرطة شاهدوا ذلك وذكروه شغويا بحصورعدة صباط. ترك مدير المدرسة اولا داره فاعقبه المقدم كامل شبيب بترك دا ره والضباط الآخرين في المحلة نغسها .

ولما رأى آمر المنطقة ان العبيان الآثوريين اخذوا يغتمون بــابداره نهارا باوتات مختلفة ويعريدون اضطر الى ترك داره ايضا وهو فـــي المحلة نفسها .

٢ يمتقد آمر المنطقة إن الرمي كان مرتب من قبل الآثوريين الساكنين في تلك المحلة بايماز من مار شمعون وإن الشرطة لم تستعمل نفوذها للقبض على المتجلوزين ومنع الرمي لضعف منها ولعدم تقديرها الموقف. وهو يؤيد اقتناعه بالمواد الآتيسة : -

اولا – بالرغم من وجود الشرطة وترصدها الدور لملا كان الوسي معتمرا وكان احمانا يعيب الدور التي ترصد منها معساون الشرطة والمغوض والموكد ان الاحجار كانت تومى مسن دا ر قريبة لا تتعدى ماحة الدور المتلاصقة التي يمكن فيها كل من مقدم اللوا^ع ومدير المدرسة والرئيس الاول عبد القسادر المزاوي ومار شمعون وشليمون وصادق شمعون .

and they be while and a set when they have a stand therefor to get - Use I and strips the still statement the sing stig that a we tak the there is the same to I will ilight I'de the still as wing some we his die steel man these to stilling . down of the to the third that the three shalf land and and and that is the series is Went is it in the his mat hat the there a have maile that a mail that is not an in the second next it is and by the thank " endered to dear the Stringer second at 100 and og Tay Recolumn For they will the will be that and a feel and the sailing the many of and The Alter aliver Department by Thegend where the Herrichermunit a Product Report of its after all talls to have the they whe thereford have been haded to it is the the there the manual and thathe all Ta there Ta think all only de Ta the thereas aread after light Howards? I also Tay Hatalle to X high literand Vi the Wall & was not my 14 tola though & some with they I thid I thank my the when a we the read domain that the state of the second of in the is the inter the first in the de-6 and there has day thanks and by glass does it commutes approved engt Making astrong . 1+64710144P



There is and a

